



Rittal GmbH & Co. KG · Postfach 16 62 · D-35726 Herborn

Rittal GmbH & Co. KG  
Auf dem Stützelberg  
D-35745 Herborn  
☎ + 49(0)2772 505-0  
☎ + 49(0)2772 505-2319  
✉ info@rittal.de  
🌐 www.rittal.de

**Wichtige  
Produktinformation**

Mai 2011

## Die neuen TopTherm Filterlüfter von Rittal sind da!

Sehr geehrte Damen und Herren,

die neue Filterlüfter-Serie von Rittal ist ab sofort verfügbar.

**Wichtig: Die bisherige Generation ist bis Ende Dezember 2011 erhältlich.**

Die Umstellung lohnt sich:

- **Schneller** – durch werkzeuglose Montage

Erleichtern Sie Ihre Arbeit und sparen Sie Zeit durch die werkzeuglosen Funktionen: Montage am Schrank, Wechsel der Luftförderrichtung, Elektroanschluss und den Schnell-Filtermattenwechsel.

- **Besser** – durch innovative Diagonallüftertechnologie

Druckstabilere Diagonallüfter stehen Ihnen für eine höhere Energieeffizienz und konstantere Luftleistung zur Verfügung – dies hilft, der Entstehung von Hotspots noch wirkungsvoller vorzubeugen.

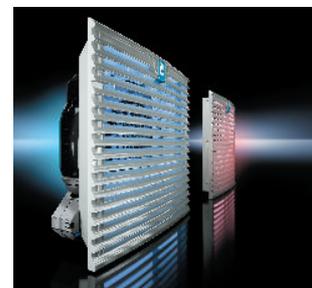
- **Überall** – durch volle Kompatibilität zum bisherigen Lüfterprogramm

Wir machen Ihnen die Umstellung so einfach wie möglich durch kompatible Leistungsklassen und Montagemaße.

Nutzen Sie die Zeit bis zum Ende des Jahres um auf die neue Lüftertechnologie von Rittal umzusteigen. Rückseitig finden Sie eine Übersicht zur einfachen Produktumschlüsselung, die Sie zur Information in Ihrem Hause weiterleiten können.

Mit freundlichen Grüßen aus Herborn

Bernd Eckel  
Geschäftsführer Europa  
Rittal GmbH & Co. KG



Die neuen TopTherm Filterlüfter mit Diagonal-Lüftertechnologie lösen die bestehende Baureihe ab.

SCHALTSCHRÄNKE

STROMVERTEILUNG

KLIMATISIERUNG

IT-INFRASTRUKTUR

SOFTWARE & SERVICE

Rittal GmbH & Co. KG. Persönlich haftend: Rittal Management GmbH, Schwende  
Geschäftsführung: Friedhelm Loh (Vorsitzender), Bernd Eckel, Ralf Lindackers, Dr. Thomas Steffen, Michael Weiher  
HRA 6126 Wetzlar

FRIEDHELM LOH GROUP



**Die neuen TopTherm Filterlüfter von Rittal sind da!  
Stellen Sie bis spätestens Ende 2011 auf die neue Generation um.**

**NEU**

- **Neue Technik**
- **Neue Artikelnummern**

**Bleibt**

- **Gleiche Ausbruchsmaße**
- **Gleiche Leistungsklassen**
- **Gleiche Preise**

**Einfach für jede Leistungsklasse:  
Ihre „Schlüssel“ für den Produktwechsel**

Leistungsklasse m <sup>3</sup> /h		20/25	55/66	105/120	180/160	230/250	550/600	700/770	900 <sup>1)</sup>
Abmessungen Ausbruch (alt = neu)		92 x 92	124 x 124	177 x 177	224 x 224		292 x 292		
24 V	<b>neu</b>	<b>3237.124</b>	<b>3238.124</b>	<b>3239.124</b>	<b>3240.124</b>	<b>3241.124</b>	–	–	–
	alt	3321.027	3322.027	3323.027	3324.027	3325.027	–	–	–
230 V	<b>neu</b>	<b>3237.100</b>	<b>3238.100</b>	<b>3239.100</b>	<b>3240.100</b>	<b>3241.100</b>	<b>3243.100</b>	<b>3244.100</b>	<b>3245.500</b>
	alt	3321.107	3322.107	3323.107	3324.107	3325.107	3326.107	3327.107	–
115 V	<b>neu</b>	<b>3237.110</b>	<b>3238.110</b>	<b>3239.110</b>	<b>3240.110</b>	<b>3241.110</b>	<b>3243.110</b>	<b>3244.110</b>	<b>3245.510</b>
	alt	3321.117	3322.117	3323.117	3324.117	3325.117	3326.117	3327.117	–
400 V	<b>neu</b>	–	–	–	–	–	–	<b>3244.140</b>	–
	alt	–	–	–	–	–	–	3327.147	–
EMV Filterlüfter, 230 V <sup>2)</sup>	<b>neu</b>	<b>3237.600</b>	<b>3238.600</b>	<b>3239.600</b>	<b>3240.600</b>	<b>3241.600</b>	<b>3243.600</b>	<b>3244.600</b>	<b>3245.600</b>
	alt	3321.607	3322.607	3323.607	3324.607	3325.607	3326.607	3327.607	–
Austrittsfilter	<b>neu</b>	<b>3237.200</b>	<b>3238.200</b>	<b>3239.200</b>	<b>3240.200</b>		<b>3243.200</b>		
	alt	3321.207	3322.207	3323.207	3325.207		3326.207		
EMV Austrittsfilter <sup>2)</sup>	<b>neu</b>	<b>3237.060</b>	<b>3238.060</b>	<b>3239.060</b>	<b>3240.060</b>		<b>3243.060</b>		
	alt	3321.267	3322.267	3323.267	3325.267		3326.267		
Strahlwasserhaube	<b>neu</b>	<b>3237.080</b>	<b>3238.080</b>	<b>3239.080</b>	<b>3240.080</b>		<b>3243.080</b>		<b>3245.080</b>
	alt	3321.800	3322.800	3323.800	3324.800		3326.800		–
Blindabdeckung	<b>neu</b>	<b>3237.020</b>	<b>3238.020</b>	<b>3239.020</b>	<b>3240.020</b>		<b>3243.020</b>		
	alt	–	–	–	–	–	–	–	–
Standard Filtermatte (IP 54)	<b>neu</b>	<b>3321.700</b>	<b>3322.700</b>	<b>3171.100</b>	<b>3172.100</b>		<b>3173.100</b>		
	alt	3321.700	3322.700	3171.100	3172.100		3173.100	3327.700	–
Feinfiltermatte (IP 55)	<b>neu</b>	–	<b>3238.055</b>	<b>3181.100</b>	<b>3182.100</b>		<b>3183.100</b>		
	alt	–	–	3181.100	3182.100		3183.100		
EMV-Filtermatte (IP 54) <sup>2)</sup>	<b>neu</b>	<b>3237.066</b>	<b>3238.066</b>	<b>3239.066</b>	<b>3240.066</b>		<b>3243.066</b>		
	alt	–	–	–	–		–		

<sup>1)</sup> verfügbar KW 21 <sup>2)</sup> verfügbar KW 26

Weitere technische Informationen finden Sie im Internet auf [www.rittal.de/produkte/neuheiten](http://www.rittal.de/produkte/neuheiten)

Wenn Sie weitere Fragen gerne in einem persönlichen Gespräch klären möchten, sind wir für Sie da. Den korrekten Ansprechpartner für Ihre Region finden Sie im Internet unter [www.rittal.de/kontakt/ansprechpartner](http://www.rittal.de/kontakt/ansprechpartner)